

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 066346
ORIGIN COME-00

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 EB-08 EPAE-00 L-03 OES-07
/031 R

DRAFTED BY DOC/OEA:WILCYNISKI/GALLER/SMR
APPROVED BY OES/ENP/EN:HSPIELMAN
EPA/EXEC SEC:SHOSTAL
EPA/HOWARD FROM GAMSE
STATE/WINDSER

-----121293 151956Z /43

R 151602Z MAR 78
FM SECSTATE WASHDC
TO AMEMBASSY MOSCOW

UNCLAS STATE 066346

E.O. 11652: N/A

TAGS: SENV, US, UR

SUBJECT: U.S.-U.S.S.R. ENVIRONMENTAL AGREEMENT: PROJECT
XI-2.I; "HARMONIZATION OF AIR AND WATER POLLUTION
STANDARDS," (02.II-2I)

I. REQUEST EMBASSY TRANSMIT FOLLOWING MESSAGE DATED
MARCH 13, 1978, TO B.N. LYAMIN OF GOSSTANDART WITH
COPIES TO KAZAKOV OF HYDROMET AND KOUKHAR OF GOSSTANDART.
KINDLY REQUEST EMBASSY CONFIRM DELIVERY OF MESSAGE.

2. MARCH 13, 1978
MR. B.N. LYAMIN
DIRECTOR, TECHNICAL DEPARTMENT
STATE COMMITTEE FOR STANDARDS OF THE U.S.S.R. COUNCIL
OF MINISTERS
GOSSTANDART, U.S.S.R.
LENINSKY PROSPECT 9
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 066346

MOSCOW M-49
U.S.S.R.

3. DEAR MR. LYAMIN:
IN ACCORDANCE WITH THE RECORD OF THE 4TH JOINT MEETING OF
PROJECT 02.II-2I AND THE RECORD OF THE ENVIRONMENTAL
ECONOMICS SYMPOSIUM HELD IN YEREVAN, OCTOBER 16-23, 1977,

WE HAVE TRANSLATED INTO ENGLISH THE SOVIET SYMPOSIUM
PAPERS AND ARE PREPARING TO PUBLISH A TEXT OF ALL PAPERS

DELIVERED AT THE SYMPOSIUM. TO INSURE CONFORMITY BETWEEN
THE SOVIET AND U.S. PUBLICATIONS, A LISTING OF ALL PAPERS
TO BE INCLUDED IN OUR PUBLICATION FOR YOUR REFERENCE IN
THE DEVELOPMENT OF THE RUSSIAN TEXT FOLLOWS:

1. ECONOMIC ASPECTS OF THE JU. A. IZRAEL
PROBLEM OF ENVIRONMENTAL QUALITY L.M. FILIPPOVA
CONTROL HYDROMETEOROLOGICAL
SERVICE UNDER THE
 COUNCIL OF MINISTER
 OF THE USSR

2. THE ROLE OF AN ECONOMIC FACTOR V.G. SOKOLOVSKI
IN DEFINING THE MAIN GOALS WHEN STATE COMMITTEE FOR
SOLVING INTEGRATED PROBLEMS OF SCIENCE AND TECHNOL-
NATURAL ENVIRONMENT OGY OF THE COUNCIL
OF MINISTERS OF THE
 USSR

3. INDUSTRIAL DEVELOPMENT OF THE A.A. ARAKELYAN
ARMENIAN SOVIET SOCIALIST REPUBLIC INSTITUTE OF
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION PROBLEMS ECONOMICS ARMENIAN
 ACADEMY OF SCIENCES
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 STATE 066346

4. DEVELOPMENT OF STANDARDIZATION R.N. LYAMIN
IN ENVIRONMENTAL PROTECTION IN THE S.S. RUGHITSKAYA
USSR USSR GOSSTANDART

5. THE ROLE OF AN ECONOMIC ASPECT A.V. PAVLOV
IN ENVIRONMENTAL STANDARDIZATION M.G. SHANDALA
 E.F. STOYAN
 MINISTRY OF HEALTH
 UKRAINIAN SSR

. MAIN TENDENCIES IN STANDARDIZA-A.V. GLICHEV
TION EFFICIENCY INCREASE IN THE VNIIS OF USSR GOSS-
FIELD OF ENVIRONMENTAL PROTECTION TANDART

7. DEVELOPMENT OF PROGRAMS FOR V.R. LOGANSKI
WATER PROTECTION IN THE USSR A.K. KUZIN
 ALL-UNION RESEARCH
 INSTITUTE FOR WATER
 PROTECTION

8. THE SEVAN LAKE PROBLEM: O.A. DZHOUGARYAN

ECONOMIC AND ECOLOGICAL ASPECTS ARMENIAN COUNCIL
OF MINISTERS

9. ECOLOGIC-ECONOMIC ASSESSMENT JU. JU. TUPYTSYA
OF PRODUCTION AS A FACTOR OF LVOV FORESTRY
ENVIRONMENTAL PROTECTION INSTITUTE

10. RESOURCE CYCLES AND STUDY OF L.I. VALEAYAN
ECONOMIC ASPECTS OF NATURE USE INSTITUTE OF
ECONOMICS ARMENIAN
ACADEMY OF SCIENCES

II. THE ASSESSMENT OF EFFICIENCY L.B. SULPOVAR
OF STANDARDIZATION IN ENVIRONMENTAL VNIIS OF USSR GOS-
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 STATE 066346

PROTECTION STANDART

12. ECONOMIC-ECOLOGICAL ASSESSMENTS M.T. MELESHKIN
OF WATER ENVIRONMENT QUALITY AS A G.S. LITVINCHUK
BASIS FOR THE DEVELOPMENT OF STANDARDS G.S. BASHKIROV
OF ITS CONDITION S.K. KHARICHKOV
V.E. GLUSHKOV
A.L. SUVOROVSKI
ODESSA BRANCH OF
INSTITUTE OF
ECONOMICS, UKRAIN-
IAN ACADEMY OF
SCIENCES

13. STANDARDIZATION OF ECONOMIC
EVALUATION OF ECOLOGICAL SYSTEMS V.V. VASHANOV
S.S. KOZHAROV
STATE RESEARCH
INSTITUTE OF SOIL
RESOURCES

14. THE ECONOMIC EFFECTS FROM ABA-V.V.BULGAKOV
TING AIR POLLUTION IN THE AREA OF KIEV RESEARCH INSTI-
FERROUS METALLURGY IN THE UKRAINIAN TUTE FOR GENERAL
REPUBLIC AND MUNICIPAL
HYGIENE NAMED AFTER
A.H. MARZEEV

15. ECONOMIC ASPECTS FOR THE DETER-O.F. BALATSKI
MINATION OF MAXIMUM PERMISSIBLE SUMI BRANCH OF
DISCHARGES INTO THE ATMOSPHERE KHARKOV POLYTECH-
NICAL INSTITUTE

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 05 STATE 066346

16. ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AS A S.R. GALLER U.S.
SCIENTIFIC (TECHNICAL) MEANS FOR DEPARTMENT OF
HARMONIZING STANDARD SETTING IN COMMERCE
INDUSTRIAL PROJECT PLANNING

17. NATIONAL REGIONAL P. BRANDS
ECONOMIC IMPACTS OF AMERICAN MANAGEMENT
ENVIRONMENTAL STANDARDS SYSTEMS, INC.

18. INTERNATIONAL TRADE/THE F. SEBASTIAN
POLLUTER PAYS PRINCIPLE ENVIROTECH CORPORATION

19. PUBLIC POLICY ISSUES OF R. GRUNDY
INCREASED COAL USE AND IMPACTS COMMITTEE ON ENERGY
ON BENEFITS/COSTS AND NATURAL RESOURCES
U.S. SENATE

20. ECONOMIC METHODS AND S. DAVIS
CRITERIA USED IN THE DEVELOP- OFFICE OF ANALYSIS AND
MENT OF AIR AND WATER PROTECTION EVALUATION, EPA
STANDARDS IN THE U.S.

21. THE MULTIOBJECTIVE TRADE OFF H. ENZER
PROCESS FOR PUBLIC LANDS DEPARTMENT OF THE
INTERIOR

22. ECONOMIC IMPACT OF POLLUTION S. SIXFIN
CONTROL ON THE CONNECTICUT RIVER CHASE MANHATTAN BANK
BASIN

23. METHODOLOGY FOR ESTIMATING R. DELUCIA
ECONOMIC IMPACT AND PROPOSED META SYSTEMS, INC.
METHODOLOGIES FOR THE FOREST
PRODUCTS AND ORGANIC CHEMICALS
INDUSTRIES

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 06 STATE 066346

24. INDUSTRIAL IMPACT OF ENVIRON-. GAMSE
MENTAL STANDARDS ENVIRONMENTAL PROTECT-
ION AGENCY

25. THE ECONOMIC IMPACT OF A.M. BRUECKMANN
ENVIRONMENTAL PROGRAMS ON THE US ENVIRONMENTAL
STEEL INDUSTRY PROTECTION AGENCY

26. INTERNATIONAL TRADE ASPECTS OF J. LING
ENVIRONMENTAL MANAGEMENT 3-M COMPANY, INC.

4. PURSUANT TO ITEMS I0.I.2 AND I0.I.5 OF THE I977 WORK
PROGRAM, WE LOOK FORWARD TO RECEIVING THE RESULTS OF YOUR
ANALYSIS OF THE URBAN DUST SAMPLES PRESENTED TO YOU AT
THE ENVIRONMENTAL ECONOMICS SYMPOSIUM. FINALLY, WE ARE
AWAITING YOUR INPUT TO THE ENVIRONMENTAL GLOSSARY CON-
CERNING ADMINISTRATIVE AND TOXIC POLLUTANT TERMS.

5. SINCERELY,
SIDNEY R. GALLER
U.S. CHAIRMAN
DEPUTY ASSISTANT SECRETARY FOR ENVIRONMENTAL AFFAIRS
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. CHAIRMAN, PROJECT 02.II-2I VANCE

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENTS, AIR POLLUTION, WATER POLLUTION, POLLUTION, STANDARDS, ENVIRONMENT, PROGRAMS (PROJECTS)
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 15 mar 1978
Decaption Date: 01 jan 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 jan 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978STATE066346
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: WILCYNISKI/GALLER/SMR
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D780115-0812
Format: TEL
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t19780364/aaaacckq.tel
Line Count: 241
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: e93ecec6-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ORIGIN COME
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 5
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 22 mar 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3320883
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: U.S.-U.S.S.R. ENVIRONMENTAL AGREEMENT: PROJECT XI-2.I; "HARMONIZATION OF AIR AND WATER POLLUTION STANDARDS," (02.II-2I)
TAGS: SENV, US, UR
To: MOSCOW
Type: TE
vdkgvkey: odbc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/e93ecec6-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014